

Arbeiterwohlfahrt
Soziale Dienste
Zeulenroda gGmbH /
Gemeindeverband der
Arbeiterwohlfahrt
Zeulenroda e. V.

#### In dieser Ausgabe:

Hans Berger zum Sommerfest in der Pausaer Straße 80 in Zeulenroda 2

Baumaßnahmen in der Kita und den Kinderund Jugendhäusern

Tierischer Besuch im Pflegezentrum Auma u. Ausflug nach Saalburg

Mutter-Kind-Gruppe der 3 Kinder- u. Jugendhäuser u. Trödelmarkt Pöllwitz

20 Jahre AWO Zeulenro- 4 da Festveranstaltung die Gewinner

Termine

**Impressum** 

Lt. Brandschutzvorschriften mussten an jede Kita Rettungstreppen als 2. Rettungsweg angebracht wer-





# MITTEN IM LEBEN

Ausgabe 9 / 2010

10. September 2010

#### 20 Jahre AWO Zeulenroda im Jahr 2010 -

Neues psychiatrisches Wohnpflegeheim in Triebes 2000 eingeweiht

Sehr geehrte Mitarbeiter, Mitglieder und Freunde der Arbeiterwohlfahrt Zeulenroda,

nach dem Baubeginn des psychiatrischen Wohnpflegeheimes in Triebes im Oktober 1998 erfolgte am 12. Januar 2000 die feierliche Einweihung der Einrichtung.



Auf einer Fläche von ca. 5.000 qm entstand eine moderne Einrichtung für 36 seelisch behinderte Menschen.





Schlüsselübergabe durch den Architekten an Herrn Müller und Heimleiter Herrn Pusch.

Ebenfalls im Jahr 2000 feierte die AWO Zeulenroda ihr 10-jähriges Jubiläum im Pavillon des Pfle-







geheimes in der Pausaer Straße 80 mit geladenen Gästen. *Herbert Müller* 

#### Integrative Kita "Pusteblume" in Zeulenroda

Die Erzieherinnen nahmen an Weiterbildungen teil, und einige haben nun die notwendige Zusatzqualifizierung Heilpädagoge. Aber auch im Haus wurde mit finanzieller Unterstützung der Stadt Zeulenroda und unter Mithilfe der Eltern umgebaut und investiert (Wärmedämmung, Sanitäranlagen, Sauna, Möbel). Die Kapazität der integrativen Plätze wurde auf 24 erhöht.









Die AWO Zeulenroda präsentierte sich auf verschiedenen Messen.



Die Vorbereitungen zum Umbau APH Stadtbachr.

Seite 2 MITTEN IM LEBEN

### Sommerfest mit Musiker und Humorist Hans Berger

Am Dienstag, dem 31. August 2010, feierten die Mieter der Wohnanlage in der Pausaer Straße 80 ihr Sommerfest. Wir hatten gehofft, dass der Sommer nochmals kommt, aber der "Wettergott" spielte mal wieder nicht mit. So nahmen unsere Senioren gemeinsam mit den Pöllwitzer Senioren, die ebenfalls herzlich eingeladen waren, in der Begegnungsstätte Platz.



Alleinunterhalter Hans Berger sorgte mit seinem musikalischen Programm für gute Laune.

Bei Kaffee und leckerem Kuchen, den Frau Tietze gebacken hatte, lauschten alle Anwesenden seinen Liedern und lustigen Episoden.

Während der Nachmittag bei guter Stimmung seinen Lauf nahm, brutzelte Herbert Müller für alle leckere Rostbratwürste. Er hatte sich mit seinem Grill einen trockenen Platz unter dem Carport gesucht.



Wer die Rostbratwurst nicht mehr schaffte, ließ sie sich einpacken oder aber nahm gleich eine

"Extrabratwurst" noch mit nach Hause.

Es war ein geselliger Nachmittag, der allen viel Spaß bereitet hat.

Den Beteiligten sowie Hans Berger unseren herzlichen Dank.

Herbert Müller







### "Loch" für RWA im Dach der integrativen Kita "Pusteblume" Zeulenroda

Es ist geschafft - das "Loch" wurde steht aus einzelnen Rauch- und in das Dach der Kita gesägt. Einige Wärmeabzugsgeräten (RWG), die



von Ihnen möchten vielleicht wissen: Warum denn der ganze Aufwand jetzt auch noch im Treppenhaus? Das Loch wurde benötigt, um eine RWA - sprich Rauch- und Wärmeabzugsanlage - zu installieren. Zum Schutz von Menschenleben und Sachwerten sind RWA-Anlagen, ein bedeutender Bestandteil des vorbeugenden Brandschutzes geworden. Für Treppenräume sind Rauchabzüge in allen Bundesländern durch die Landesbauordnung vorgeschrieben. Eine RWA-Anlage be-

Wärmeabzugsgeräten (RWG), die sich im Brandfall automatisch und / oder manuell öffnen lassen und so Abzugsöffnungen für Rauch- und Brandgase im Dach freigeben. Zur weiteren ordnungsgemäßen Funktion einer Rauch- und Wärmeabzugsanlage gehören ferner Branderkennungselemente, Betätigungs - bzw. Auslösevorrichtungen, Öffnungsaggregate, Energiezuleitungen und - bei größeren Räumen -Rauchschürzen zur Unterteilung der Fläche unter dem Dach in Abschnitte. RWA-Anlagen müssen so bemessen sein, dass im Brandfall Rauch- und Brandgase den Raum nicht vollständig füllen können um somit eine rauchfreie Zone am Boden erhalten bleibt. RWA-Anlagen verhindern kein Feuer sind jedoch im Falle eines Brandes wirksame Mittel zur Schadensbegrenzung, vor allem zum Schutz der Menschen.

### Kinder- und Jugendhäuser "Future" in Auma

Viel zu tun gibt es beim Anbau des Beratungs- und Schulungsraumes. Es muss immer wieder geschaut, geplant und berechnet, abgestützt, aufgebaut, betoniert und gemauert





werden. Aber es geht voran. Die Arbeiter der Firma Arndt Bau Pausa geben ihr Bestes. Hoffen wir auch noch auf gutes Wetter, damit der Bau voran geht. Ausgabe 9 / 2010 10. September 2010 Seite 3

# Tierischer Besuch im Pflegezentrum "Zum alten Kraftwerk" in Auma

Am 1. September kamen unsere Bewohner des Pflegezentrums "Zum alten Kraftwerk" in den Genuss, die Therapiehunde der Hundezucht aus Weida kennenlernen zu dürfen.

Dies war eine positive Begegnung für unsere Bewohner: viele von ihnen erinnerten sich an ihre eigenen Hunde bzw. Haustiere zu Hause, erzählten wie das Leben mit ihren Tieren war.





Sie genossen den Kontakt und das Streicheln und Schmusen mit den Therapiehunden. Durch diese tolle und positive Begegnung zwischen Bewohner und Hund streben wir eine weitere Zusammenarbeit mit den Therapiehunden der Hundezucht- und Ausbildungsstätte aus Wei-

Eveline Lauterlein

da an.

# Ausflug nach Saalburg



Ein Ausflug mit den Bewohnern unseres Pflegezentrums Auma am 25.8.2010 nach Saalburg und die anschließende Schifffahrt war bei herrlichem Sonnenschein für alle ein wunderschönes Erlebnis.



# Trödelmarkt in Pöllwitz

Am Samstag, dem 9. Oktober 2010 findet in Pöllwitz am Dorfteich, in der Zeit von 13.00 - 17.00 Uhr ein Trödelmarkt statt, den die AWO Begegnungsstätte Pöllwitz gemeinsam mit dem örtlichen Jugendclub organisiert hat.

Falls Sie Dinge haben, die Ihnen nicht mehr am Herzen liegen, wenden Sie sich bitte an unsere Mitarbeiterin Frau Ivonne Tietze, Tel. 0162/7346588.

Angenommen werden vor allem Bücher, Kleidung usw., die bis zum 2. Oktober abgegeben werden müssen.

Es werden keine Möbel angenommen.

Der Erlös kommt der AWO zugute und wird in der Begegnungsstätte Verwendung finden.

### Nachwuchs in der Mutter-Kind-Gruppe der Kinder- und Jugendhäuser "Future"

In unserer seit Mitte des Jahres bestehenden Mutter-Kind-Gruppe unserer Kinder- und Jugendhäuser "Future" in Auma, in der zwei Plätze zur Verfügung stehen, hat sich bereits Nachwuchs eingestellt.

Mutti Andrea fühlt sich nach eigener Aussage hier sehr wohl. Die Betreuer sind sehr nett und hilfsbe-

reit.





Baby Jason wurde am 21. August 2010 in Gera geboren, ist 53 cm groß, bei einem Gewicht von stattlichen 3760 g und schaut schon recht munter in die Welt, wie auf dem Bild gut zu erkennen ist.

Wir wünschen hiermit Mutter und Kind alles erdenklich Gute für die Zukunft und möchten sie zunächst auf ihrem weiteren Weg mit ihrem Kind unterstützen.



#### Mitten im Leben



# 20 Jahre AWO Zeulenroda - Glückwunsch den Gewinnern vom 14. August 2010

Natürlich gab es auch etwas am Tag unserer Feier in Auma zu gewinnen. So beim Hammelkegeln und an der Torwand. Hiermit nochmals unseren herzlichen Glückwunsch an die Sieger:

Stark waren die Frauen beim Ham-



melkegeln und somit gingen auch alle drei Preise (1. Preis 1 Hammel, 2. Preis 1 Hase, 3. Preis 1 Schinken) an die Damen. Aber die Ehemänner hat 's bestimmt gefreut und sie können stolz sein.

Den Schinken gab's sofort, für den Hase und den Hammel Gutscheine. Somit hatte die Siegerin Frau Karin Sporer, Gelegenheit für ihren 1. Preis ein neues Zuhause vorzubereiten. Überreicht wurde das Tier am 24.8.2010 in Zeulenroda.

Gut und sicher "verpackt" wurde es im Auto nach Hause gebracht.







Aber beim Torwandschießen waren

die Männer gefordert und räumten hier die Preise ab. Der 1. Preis, ein Fußball der Weltmeisterschaft 2010, ging an Silvio Drechsler. Seine Kinder haben übrigens auch beim Festprogramm mitgewirkt.





Der 2. Preis, eine Fußball-WM-Enzyklopädie, erhielt Lothar Gerike. Auf dem Foto zielt er gerade in's Tor - das auch noch barfuß. Der 3. Gewinner im Bunde konnte sich über ein Quiz und die CD freuen.



September / Oktober 2010

Gruppenelternabende in den Kindertagesstätten

**Cafeteria** in der Seniorenresidenz Lindenweg 4 in Auma von 14 - 17 Uhr geöffnet am:

Dienstag, 21.9., 5.10., 19.10. Sonntag, 12.9., 26.9, 10.10.,

**Jeden Mittwoch von 14 – 15 Uhr** Seniorengymnastik

**Begegnungsstätte** in der Barrierefreien Wohnanlage "Am Birkenwäldchen", Pausaer Str. 80 in Zeulenroda-Triebes von 14 - 17 Uhr geöffnet am:

Dienstag, 14.9., 28.9., 12.10.

Begeisterung und Optimismus sind die Beine des Lebens...

Peter E. Schumacher

**Begegnungsstätte Pöllwitz** Kirchweg **Jeden Mittwoch 14 – 17 Uhr** Kaffeenachmittag **Jeden Donnerstag ab 14.30 Uhr** Seniorengymnastik

Kaffeehaus "Zum Sophienbad" im Pflegezentrum Auma, Lindenweg 2 Samstag und Sonntag für Bewohner und Gäste von 14 - 17 Uhr geöffnet



#### **Impressum**

Informationsblatt der Arbeiterwohlfahrt Soziale Dienste Zeulenroda gGmbH

Geschäftsstelle Pausaer Str. 80

07937 Zeulenroda-Triebes

Telefon: 036628 / 70432 Fax: 036628 / 70431

E-Mail: info@awo-zeulenroda.de www.awo-zeulenroda.de

Geschäftsführerin: Manuela Müller

Gerichtsstand:

Amtsgericht Jena HRB 205969